Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 50 (1932)

Heft: 288

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 8. Dezember
1932

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 8 décembre
1932

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — Lme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 288

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 288

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Erlöschen der Auswanderungsagentur Kaiser & Cie. in Basel. — Avis concernant l'extinction de l'agence d'émigration Kaiser & Cie., à Bâle.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni
Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Obligation von Fr. 1000, 4 %, Schweiz. Bundesbahnen von 1912/14, Nr. 31565, samt Coupons per 31. Dezember 1931 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 560[1])

Bern, den 18. November 1932. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Der unbekannte Inhaber des Kassascheins von Fr. 500, 4¾ %, der Kantonalbank von Bern, auf den Inhaber lautend, Serie E, Nr. 2018, mit Semestercoupon per 13. Januar 1933, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 3 Jahren vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 18. November 1932. (W 561[1])
Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Die Inhaberobligationen Nrn. 655358 und 658330 auf die Schweizerische Volksbank, Kreisbank Biel, von je Fr. 1000, werden von der Besitzerin vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligationen wird hierdurch aufgefordert, dieselben innert 3 Jahren, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Titel amortisiert werden. (W 584[3])

Biel, den 6. Dezember 1932. **Richteramt Biel,**
Der Gerichtspräsident I: Frey.

Es werden, weil vermisst, folgende Titel zur Vorweisung aufgerufen: Die Namenanteilscheine der Luzernischen Obstverwertungs-Genossenschaft mit Sitz in Hitzkirch von je Fr. 100, als:

Nr. 142 lautend auf Kaspar Hodel, Richensee;
Nr. 297 lautend auf Gebr. Stutz, Obersehongau, mit Dividendencoupons von 1925 bis 1930;
Nr. 306 und 307 lautend auf Xaver Elmiger, Gerichtspräsident, Hohenrain;
Nr. 323 lautend auf Xaver Scherer, Gemeindeammann, Hochdorf, mit Dividendencoupons von 1925 bis 1930.

Die Inhaber werden hiemit aufgefordert, diese Titel innerhalb drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben totgerufen werden.

Hitzkirch, den 5. Dezember 1932. (W 583[3])
Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:
Dr. J. Muff.

Zufolge Lebensversicherungspolice Nr. V.C. 84608 hat die Lebensversicherungs- & Rentenanstalt in Zürich den Johann Breitenstein, von Bettwil (Aargau), Hotelportier, in Interlaken, für ein Kapital von Fr. 5000 versichert.

Diese Police, ausgestellt im Jahre 1912, wird vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieser Urkunde wird hiermit aufgefordert, dieselbe binnen einer Frist von drei Monaten, vom Tage der ersten Publikation dieser Aufforderung an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls deren Amortisation ausgesprochen würde. (W 579[2])

Interlaken, den 1. Dezember 1932.
Richteramt Interlaken,
Der Gerichtspräsident: Itten.

Es werden folgende, von der Luzerner Kantonalbank, Hauptbank in Luzern, ausgestellte Titel vermisst:

1. Sparheft Nr. 25025, lautend auf Planzer Karl, von Jos. und Marie geb. Stadler, von und in Schattdorf, baltend pro 2. August 1932 Fr. 130.99;
2. Sparheft Nr. 14948, lautend auf Hartisch Rosa Martha von Ernst, und Rosette geb. Knuehel, von und in Weggis, haltend pro 10. September 1931 Fr. 1675.09;
3. Sparheft Nr. 30155, lautend auf Emil Röösli, von Jos. und Magdalena geb. Areggor, von Romoos, in Menzberg, haltend pro 31. Dezember 1927 Fr. 65.80;
4. Sparheft Nr. 55668, lautend auf Röösli Alois von Emil und Anna geb. Haas, von Romoos, in Menzberg, haltend pro 10. Dezember 1930 Fr. 197.30;
5. Sparheft Nr. 43253, lautend auf Röösli Anna von Emil und Anna geb. Haas, von Romoos, in Menzberg, haltend pro 19. Mai 1930 Fr. 280.46;
6. Sparheft Nr. 42404, lautend auf Röösli Josef von Emil und Anna geb. Haas, von Romoos, in Menzberg, haltend pro 10. Dezember 1930 Fr. 269.07;
7. Sparheft Nr. 25012, lautend auf Hunkler Josef von Josef und Katharina geb. Amrein, von Wauwil, in Malters, baltend pro 18. April 1932 Fr. 4000.18;
8. Sparheft Nr. 35239, lautend auf Wermelinger Agnes von Anton und Agnes geb. Treyer, von Egolzwil, in Luzern, haltend pro 16. August 1932 Fr. 170.—;
9. Sparheft Nr. 45094, lautend auf Kaufmann Elsa Hermina von Jak. und Hermina, von und in Luzern, Mühlemattstrasse 13, haltend pro 12. März 1928 Fr. 691.66;
10. Obligation Nr. 61680, lautend chedem auf den Namen von Josef Emmenegger, Bittberg, Hasle, nachher vide Vermerk auf dem Titel, abgetreten an Josef Emmenegger, Ahörnli, Flühli, Sörenberg, angegangen den 4. Februar 1918, haltend an Kapital Fr. 800.— ohne Coupons.

Die Inhaber werden aufgefordert, diese Titel innerhalb drei Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Stadt vorzuweisen, andernfalls dieselben totgerufen werden.

Luzern, den 23. November 1932. (W 557[1])
Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Die Biglen-Worblenbach-Genossenschaft, mit Sitz in Worb ist Eigentümerin eines selbständigen Quellenrechts zu Lasten der Parzelle B 524 (1556) des Gottlieb Wälti, Negotiant, in Enggistein. Grundbuchblatt Nr. 1948 a von Worb. Auf diesem Quellenrechte haftet ein Eigentümerschuldbrief vom 5. März 1914, Beleg I/520 für ein Kapital von Fr. 5000. Dieser Schuldbrief wird vermisst.

Gemäss Art. 870 Z. G. B. und 849 O. R. wird hiermit der unbekannte Inhaber des genannten Schuldbriefes aufgefordert, solchen innert der Frist eines Jahres, von der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W 574[1])

Schlosswil, 30. November 1932.
Der Gerichtspräsident von Konolfingen:
Ackermann.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die im Luzerner Kantonsblatt Nrn. 4, 5 und 6 des Jahrganges 1928 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 21, 28 und 33 des gleichen Jahrganges aufgerufene Gült von Fr. 1000, angegangen 15. Februar 1867, errichtet von Dominik Baumli, haftend auf 1 Jucharte Wissenweid und 1 Jucharte Wald im Sagenwald zur Liegenschaft des Xaver Baumli, im Sidenberg, Gemeinde Römerswil, gehörend, ist innert der anberaumten Frist von niemanden vorgewiesen worden und wird daher für kraftlos erklärt.

Hitzkirch, den 5. Dezember 1932. (W 582)
Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:
Dr. J. Muff.

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 282, 288 und 294 des Jahrganges 1931, sowie im Luzerner Kantonsblatt in Nrn. 49, 50 und 51 des gleichen Jahrganges aufgerufene Gült, angegangen 1. April 1865, haftend auf Anteil Dorfbrunnenhaus in Malters, ist innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden und wird daher als kraftlos erklärt. (W 587)

Kriens, den 7. Dezember 1932.
Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. Thürig.

Die im Kantonsblatt Nr. 46 vom 13. November 1931, im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 264, 270 und 276 vom 12., 19. und 26. November 1931 und im Amtsblatt des Kantons Zürich Nr. 92 vom 17. November 1932 aufgerufene Gült von Fr. 5000, angegangen den 2. Mai 1908, haftend auf der Liegenschaft Berglistrasse 35, Luzern, wird, weil sie innerhalb der anbe-

raumten Frist von niemand vorgewiesen worden ist, totgerufen und damit kraftlos erklärt. (W 585)

Luzern, den 7. Dezember 1932.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Par ordonnance du 6 décembre 1932, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine à Fribourg a prononcé l'annulation de l'obligation au porteur de la Banque de l'Etat de Fribourg numéro 64599, do fr. 500, au 5 %, avec coupons attachés au 1er septembre 1929 et suivants et ordonné qu'il soit procédé à une seconde expédition de ce titre et de ses coupons. (W 586)

Fribourg, le 6 décembre 1932.

Tribunal de l'arrondissement de la Sarine:
Le président: Python.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Gebrauchsartikel aus Kunststoff. — 1932. 5. Dezember. Unter der Firma **Pollopas-Vertriebs A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 29. November 1932 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Handel und den Vertrieb von Pollopas-Fabrikaten (Gebrauchsartikel aus Kunststoff, Patent Pollopas), sowie von Glas- und Porzellanartikeln zum Zwecke hat. Die Gesellschaft kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern; er vertritt die Gesellschaft nach aussen. Dio Verwaltungsratsmitglieder, sowie auch die Direktoren führen Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat bestimmt allfällige weitere Drittpersonen, welcho zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit: Georg Schmid-Beck, Kaufmann, von Wohlenschwil (Aargau), in Zürich. Als Direktoren mit Einzelunterschrift sind ernannt: Dr. Waldemar Negenborn, Jurist, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht b. Zch., und Franz Baumann-Leuthold, von Wädenswil, in Zürich. Geschäftslokal: Schaffhauserstrasse 70, Zürich 6. (Bei Herrn G. Schmid).

Maschinen und Textilien. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Alexander Scheitlin**, in Zürich 1, ist Alexander Scheitlin, von St. Gallen, in Zürich 8. Agenturen in Maschinen und Textilien. Sihlporteplatz 3.

Velos, Motorräder, Radioapparate. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Ernst Rüegg,** in Wetzikon, ist Ernst Rüegg, von Pfäffikon (Zürich), in Wetzikon. Handel und Reparaturen in Velos, Motorrädern und Radioapparaten. An der Bachtelstrasse.

Velos, Radioapparate. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Oskar Heizmann,** in Zell, ist Oskar Heizmann, von Zell, in Rikon-Tösstal. Handel in Velos und Radioapparaten. In Rikon.

5. Dezember. Die Firma **A. Neupert, Neue Galerie Zürich,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1918, Seite 505), Gemäldegalerie, wird abgeändert auf **A. Neupert, Galerie,** und verzeigt als Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 1.

Landesprodukte. — 5. Dezember. **«SEWA» Aktiengesellschaft Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1932, Seite 2022), Handel in der Schweiz von Landesprodukten aller Art usw. Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an: Ernest Vuagniaux, von Neuenburg, in Zürich. Der Genannte zeichnet mit Johann Bärtschi oder Otto Bechter kollektiv. Geschäftslokal: Konradstrasse 58, Zürich 5.

Motorfahrzeuge, Fahrräder usw. — 5. Dezember. Die Firma **Emil Frey,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1929, Seite 2018), Handel in Motorfahrzeugen, Fahrrädern und Zubehör, Vertretungen, Autogarage mit Reparaturwerkstätte, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach: Zürich 5, Limmatstrasse 210/212.

Bankgeschäft. — 5. Dezember. Die Firma **Brettauer & Co.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 147 vom 29. Juni 1931, Seite 1414), Bankgeschäft, erteilt eine weitere Kollektivprokura an Fritz Bläuenstein, von Basel, in Zürich 4.

5. Dezember. Die bisher mit Sitz in Luzern seit 28. Januar 1925 eingetragene Firma **Burch, Goldschmid** (S. H. A. B. Nr. 23 vom 30. Januar 1925, Seite 164), hat ihren Sitz nach Zürich verlegt. Inhaber der Firma ist Meinrad Burch, von Giswil, in Zürich. Die Firma wird abgeändert auf **Burch-Korrodi, Juwelier.** Die bisherige Prokura von Gertrud Bossard ist erloschen. Dagegen wird Einzelprokura erteilt an Martha Burch geb. Korrodi, von Giswil, in Zürich, Ehefrau des Inhabers. Handel in und Fabrikation von Juwelen, Gold- und Silberwaren; Handel in Edelsteinen. Bahnhofstrasse 44.

Radioapparate. — 5. Dezember. Die bisher mit Sitz in Weinfelden seit 16. Dezember 1924 eingetragene Firma **Emil Häusler** (S. H. A. B. Nr. 299 vom 20. Dezember 1924, Seite 2091), hat ihren Sitz nach Zürich verlegt. Inhaber der Firma ist Emil Häusler, von Gondiswil (Bern), in Zürich 6. Handel in Radioapparaten. Weinbergstrasse 157.

5. Dezember. **Lichtarmaturen Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juni 1932, Seite 1853). Dr. Hans Caspar, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift.

Erzeugnisse der Maschinenindustrie. — 5. Dezember. In der Firma **Wanner & Co. A.-G.,** in Horgen (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 36), Fabrikation, Handel und Vertrieb von Erzeugnissen der Maschinenindustrie usw., ist die Prokura von Johann Hitz, Ingenieur, erloschen.

6. Dezember. **Berichtigung.** Die Firma **Meier-Aeberly** hat ihren Sitz in Wolfhausen-Bubikon, nicht wie irrtümlich im S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1932, Seite 2814, publiziert: Wolfhalden-Bubikon.

6. Dezember. **Berichtigung.** Das Geschäftslokal der im S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1932, Seite 2672, eingetragenen Firma **Oropa Aktiengesellschaft,** in Zürich, befindet sich Uraniastrasso 31, im Verwaltungsbureau von Dr. Hans Balmer, nicht bei dessen Buchhalter Hane Wysling.

6. Dezember. Die **Branchen-Kartei-Verlag A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1932, Seite 1767), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Löwenstrasse 17, in Zürich 1.

Handelsgeschäfte aller Art usw. — 6. Dezember. Die **Aruwag Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 191 vom 19. August 1931, Seite 1804), Erwerb und Veräusserung von Grundbesitz und Betrieb von Handelsgeschäften aller Art, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Löwenstrasse 17, in Zürich 1.

Verwertung von Patenten. — 6. Dezember. Die Firma **Otto Dettwiler,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1932, Seite 2490), verzeigt als weitere Geschäftenatur: Verwertung von In- und Auslands-Patenten, und als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Magnolienstrasso Nr. 4, in Zürich 8. Der Inhaber wohnt weiterhin in Zürich 6.

Grammophone, Radioapparate. — 6. Dezember. Die Firma **Albert Setz,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1928, Seite 1061), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 1, Löwenstrasse 62, woselbst der Inhaber auch wohnt. Die Geschäftsnatur wird abgeändert auf Handel in Grammophonen und Radioapparaten.

Artikel der Gesundheitspflege. — 6. Dezember. **Vitasana A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1932, Seite 2634). Der Verwaltungsrat hat Kollektivprokura erteilt an: Kurt Huldi, von Romanshorn, in Zürich, und Emil Kern, von und in Zürich.

Restaurant. — 6. Dezember. Die Firma **Franz Morat,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 142 vom 20. Juni 1928, Seite 1211), Betrieb des Restaurants Schützenburg, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bedachungsgeschäft, Baumaterialien. — 6. Dezember. Die Firma **Hans Bretscher,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1923, Seite 2102), Bedachungsgeschäft und Baumaterialienhandlung, ist infolge Sitzverlegung des Geschäftes nach Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1932, Seite 2816), erloschen.

Woin, Spirituosen. — 6. Dezember. Die Firma **A. Rief-Mathys,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 153 vom 3. Juli 1916, Seite 1053), Wein- und Spirituosenhandel, verzeigt infolgo behördlicher Aenderung der Hausnummer als Geschäftslokal: Militärstrasso 112, in Zürich 4.

6. Dezember. **Baugenossenschaft Palmenhof,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1932, Seite 2634). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. November 1932 ist der Sitz der Genossenschaft nach Oerlikon verlegt und § 1 der Statuten entsprechend abgeändert worden. Geschäftslokal: Baumackerstrasse 9, in Oerlikon.

Kürschnerei usw. — 6. Dezember. Der Inhaber der Firma **Franz Rosenfeld,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1923, Seite 1178), Kürschnerei, Pelzmodesalon, ist seit 1929 Bürger von Zürich und wohnt in Zürich 6.

6. Dezember. Die Firma **M. D. Berlitz, The Berlitz School of Languages,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 305 vom 31. Dezember 1917, Seite 2034), Sprachinstitut, ist infolgo Todes des Inhabers erloschen.

Elektrische Haushaltungsapparate. — 6. Dezember. Die Firma **Emil Manger,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1930, Seite 2643). Vertrieb elektrischer Haushaltungsapparate, ist infolgo Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Pension. — 6. Dezember. Die Firma **Caspar Buholzer,** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 230 vom 1. Oktober 1932, Seite 2317), Pensionsbetrieb, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Futtermittel. — 6. Dezember. Inhaber der Firma **Karl Mahler,** in Niederhasli, ist Karl Mahler, von Niederhasli, in Mettmenhasli-Niederhasli. Futtermittel en gros und détail. In Mettmenhasli.

6. Dezember. **Kristalleisfabrik Zürich A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1931, Seite 2). Dr. Jacques Schaetti ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. An eeiner Stelle wurdo neu in den Verwaltungsrat gewählt: Adolf Brunner, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

Bestecke. — 6. Dezember. Die Firma **A. Pasch & Co. Solingen, Filiale Zürich,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 253 vom 30. Oktober 1931, Seite 2310), Hauptsitz in Solingen, offene Handelsgesellschaft, Gesellschafter: Artur Pasch und Juliane Fluck geb. Schnabel, Handel in Bestecken, wird infolge verhängten Konkurses über diese Zweigniederlassung von Amtes wegen gelöscht.

Rostaurant. — 6. Dezember. Firma **Gottfried Obrist,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1932, Seite 1680). Zwischen dem Inhaber und dessen Ehefrau, Bertha Obrist geb. Schmid, besteht vertragliche Gütertrennung.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Woinhandlung. — 1932. 5. Dezember. Die Firma **Roth & Co.,** Weinhandlung, Spirituosen usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1932, Seite 2557), hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Roth & Co.», in Bern.

Armand Osw. Roth, sen., und dessen Ehefrau Amie Roth-Garraux, beide von Niederbipp, in Bern, haben unter der Firma **Roth & Co.,** in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welcho am 29. November 1932 ihren Anfang nahm. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Roth & Co.», in Bern. Weinhandlung, Spirituosen und Getränke en gros. Mattenhofstrasse 13.

Spezereien. — 5. Dezember. Die Firma **Alfred Lanz-Marti,** Spezereihandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 82 vom 10. April 1923, Seito 721), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

5. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Société anonyme Immobilière et Commerciale de l'Armée du Salut en Suisse,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1929, Seite 1659), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. November 1932 ihre Statuten teilweise revidiert. Eine Aenderung der bereits publizierten Tatsachen ist dabei nicht eingetreten. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Edward Frank Barret und Franz von Tavel; deren Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Als neuo Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Carl Märki, von Zürich-Stadt, und Emil Studer, von Unterschlatt (Thurgau), beides Offiziere der Heilsarmee, wohnhaft in Bern. Vizepräsident des Verwaltungsrates ist nun: Frédéric Delapraz (bisher Mitglied). Namens der Gesellschaft führen je zwei Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv dio rechtsverbindlicho Unterschrift.

5. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Genossenschaft für die Sozialwerke der Heilsarmee,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 260 vom 5. November 1928, Seite 2103), hat in ihren Generalversammlungen vom 22. Mai und 24. Juni 1931 ihre Statuten revidiert. Eine Aenderung der bereits publizierten Tatsachen ist dabei nicht eingetreten. Die Mitglieder der Direktion Edward Frank Barret und Franz von Tavel sind ausgeschieden; ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Als neue Mitglieder der Direktion sind gewählt worden: Carl Märki, von Zürich-Stadt, und Emil Studer, von Unterschlatt (Thurgau), beides Offiziere der Heilsarmee, in Bern. Vizepräsident ist nun Frédéric Delapraz (bisher Mitglied). Namens der Genossenschaft zeichnet der Präsident kollektiv mit einem Mitgliede der Direktion.

Elemente- und Batteriefabrik. — 6. Dezember. Die Einzelfirma **Ernst Huber,** in Bern, Elemente- und Batteriefabrik (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1927, Seite 62), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Bureaumaschinen usw. — 6. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft **V. Dellenbach & Cie.,** Handel mit Bureaumaschinen, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 283 vom 2. Dezember 1932, Seite 2814), scheidet der unbeschränkt haftendo Gesellschafter Worner Ad. Vollenweider aus. Dio Ge-

sellschaft wird durch Viktor Dellenbach, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Hans Jost, als Kommanditär, in unveränderter Weise weitergeführt.

Bäckerei, Konditorei, Spezereien. — 6. Dezember. Der Inhaber der Firma **Johann Geissbühler,** Bäckerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 54 vom 25. Februar 1921, Seite 418), ergänzt dio Natur des Geschäfts durch: Konditorei und Spezereihandlung. Als Geschäftsdomizil wird verzeigt: Wyttenbachstrasse 10.

Wirtschaft. — 6. Dezember. Die Firma **Hermann Keusen,** Wirtschaft Gambrinus, in Bern (S. H. A. B. Nr. 286 vom 8. Dezember 1931, Seito 2622), ist infolge Geschäftsaufgabo erloschen.

Autohandel, Autoreparaturen. — 6. Dezember. Hermann Thalmann, von Wiezikon-Sirnach, in Bern, und Paul Lindt, von und in Bern, haben unter der Firma **Thalmann & Lindt, Garage Elite,** in Bern, eino Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1932 ihren Anfang nahm. Garagebetrieb, Autohandel, Autoreparaturwerkstätte. Murtenstrasse Nr. 17.

6. Dezember. **Landwirtschaftliche Genossenschaft von Niederscherli und Umgebung,** mit Sitz in Niederscherli (Gde. Köniz) (S. H. A. B. Nr. 256 vom 5. November 1931, Seite 2350). Friedrich Burren, Vizepräsident, und Rudolf Matter, Beisitzer, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Es wurden gewählt: Gottfried Tschannen (bisher Beisitzer), als Vizepräsident; als Beisitzer: Hermann Käser, von Leimiswil, in Gasel; Albert Burren, von Köniz, in Mengestorf, und Johann Zahnd, von Wahlern, in Bubenberg; alle Landwirte in der Gemeindo Köniz. Dio Unterschrift des Friedrich Burren ist erloschen. Es zeichnen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

Kostüm-Verleihgeschäft. — 6. Dezember. Inhaber der Firma **Strahm-Hügli,** in Bern, ist Hans Strahm allié Hügli, von Grosshöchstetten, in Bern. Verleihgeschäft für Theaterkostüme. Kramgasso 6.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Kolonialwaren. — 6. Dezember. Inhaber der Einzelfirma **Luise Schneiter-Hostettler,** in Zweisimmen, ist Frau Luise Schneiter-Hostettler, von Spiez, in Zweisimmen. Kolonialwarenhandlung.

Bureau Interlaken

5. Dezember. Der im Vereinsregister von Wiesbaden (Deutschland) unter dem Namen «Ferienheime für Handel und Industrie, Deutsche Gesellschaft für Kaufmannserholungsheime» eingetragene Verein hat unter dem Namen **Ferienheime für Handel und Industrie Deutsche Gesellschaft für Kaufmannserholungsheime Wiesbaden , Zweigniederlassung Beatenberg,** in Beatenberg, eine Zweigniederlassung errichtet. Das von dieser Zweigniederlassung betriebene Ferienheim führt die Enseigne «Der Schweizerhof». Für die Zweigniederlassung gelten die gleichen statutarischen Bestimmungen wie für den Hauptsitz. Die heute gültigen Statuten datieren vom 2. März 1918 und sind am 23. März 1920, 22. März 1921, 14. Januar und 4. November 1922, 22. März 1924, 2. Mai 1925, 20. April 1927, 28. März 1929 und 2. Mai 1931 revidiert worden. Der Verein bezweckt: durch Errichtung und durch den Betrieb von Erholungsheimen männlichen und weiblichen kaufmännischen und technischen Angestellten aus kaufmännischen und industriellen Betrieben, sowie minderbemittelten und selbständigen Kaufleuten ohne Rücksicht auf das religiöse Bekenntnis, auf die Zugehörigkeit zu einer politischen Partei oder zu irgend einer Vereinigung für geringes, den Verbrauch zu Hause nicht nennenswert übersteigendes Entgelt den Aufenthalt in einem Erholungsheime zu ermöglichen. Mitglieder des Vereins können alle im Besitz der bürgerlichen Ehrenrechte befindliche Personen, Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung, Genossenschaften, offene Handelsgesellschaften, Kommanditgesellschaften, Bergwerksgesellschaften (Gewerkschaften), Vereine, sowie kommunale und öffentlich rechtliche Verbände werden. Der Beitritt ist unter Angabe des Namens und Wohnortes des Beitretenden schriftlich beim Vorstande anzumelden. Ueber die Aufnahme entscheidet der Vorstand. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod, durch Austritt, der jedoch nur für den Schluss des Kalenderjahres erklärt werden kann und spätestens bis zum 1. Oktober des Jahres dem Vorstande schriftlich angezeigt werden muss, durch Ausschliessung aus wichtigen Gründen durch den Vorstand mit Genehmigung des Präsidiums, durch Verwirkung, wenn der Beitrag nicht bis zum 1. Oktober des laufenden Jahres bezahlt ist, durch Verlust der Geschäftsfähigkeit oder Konkurserklärung und durch die gerichtliche Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte. Ausgeschiedene Mitglieder haben keinen Anspruch an dem Vereinsvermögen. Der Jahresbeitrag: 1. für Angestellte, 2. für selbständige Kaufleute, 3. für die oben bezeichneten Handelsgesellschaften, Verbände und Vereine, welche die Mitgliedschaft zugunsten ihrer Angestellten erwerben, 4. für die sonst oben bezeichneten Personen wird alljährlich zu Beginn des Jahres vom Präsidium festgesetzt. Dieses ist ausserdem zur Erhebung von Teuerungszuschlägen auf diese Jahresbeiträge berechtigt. Die unter Ziffer 1 bis 3 genannten Mitglieder haben im Jahr des Eintritts ein Eintrittsgeld von 50 % des jeweiligen Jahresbeitrages zu entrichten. Sofern Firmen (Ziffer 3) die Zahl der bei der Aufnahme in die Heime zu berücksichtigenden Angestellten erhöhen wollen, wird entsprechend dieser Erhöhung ein gleicher Zuschlag erhoben. Die dauernde Mitgliedschaft mit dem Recht auf vorzugsweise Berücksichtigung bei der Aufnahme in die Heime wird erworben: a) durch einmalige Zahlung eines vom Präsidium festzusetzenden Betrages, oder b) durch Abschluss eines Vertrages über die Gewährung kostenfreier Verpflegungstage. Die Aufnahme ist erst erfolgt, sobald von dem Anmeldenden der erste volle Jahresbeitrag bezahlt und ihm hierüber Quittung erteilt ist. Die Organe des Vereins sind: das Präsidium, der Vorstand, der Ausschuss und die Mitgliederversammlung. Das Präsidium besteht aus mindestens 15 Mitgliedern, von denen 6 ihren Wohnsitz in Wiesbaden haben müssen. Der Vorstand ist zusammengesetzt aus 2 oder mehreren vom Präsidium angestellten Beamten, von denen einer als erster Direktor anzustellen ist. Der Vorstand vertritt den Verein gerichtlich und aussergerichtlich; er hat die Stellung eines gesetzlichen Vertreters. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen kollektiv zu zweien Geheimer Regierungsrat Hermann Schlüpmann, Geschäftsführer der Osram Gesellschaft in Berlin O. 17, Vorsitzender des Präsidiums, oder Heinrich Glücklich, Kaufmann, in Wiesbaden, in Verbindung mit dem ersten Direktor der Gesellschaft, Dr. Georg Goldstein, in Wiesbaden, oder Kurt Steffens, Kaufmann, in Wiesbaden, oder Gustav Istel, Kaufmann, in Wiesbaden, oder Ernst Danneberg, Fabrikbesitzer, in Berlin-Lichtenberg, oder Dr. Wilhelm F. Kalle, Aufsichtsratsmitglied der I. G. Farbenindustrie A. G. in Frankfurt a. M., alle deutsche Staatsangehörige. Hermann Schlüpmann und Heinrich Glücklich können auch unter einander zeichnen. Der Geschäftsführer der Zweigniederlassung Beatenberg, Henri Homberger, von Wetzikon (Zürich), in Beatenberg, führt Einzelunterschrift; zur Veräusserung und Belastung von Liegenschaften ist er aber nicht befugt.

Hotel. — 5. Dezember. Die Einzelfirma **Werner Max Friedemann-von Känel,** Betrieb des Hotel Edelweiss und Chalet Alpenblick, in Beatenberg (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1932, Seite 1310), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Metzgerei. — 1932. 5. Dezember. Inhaber der Firma **Josef Müller,** in Einsiedeln, ist Josef Müller, von Bütschwil (St. Gallen), in Einsiedeln. Metzgerei und Wursterei. Schwanenstrasse.

Zug — Zoug — Zugo

Fabrikation von Präzisionsschrauben usw. — 1932. 2. Dezember. Inhaberin der Firma **Frau Elisabeth Müller,** in Neuägeri, Gde. Menzingen, ist Frau Elisabeth Müller-Walter, von und in Solothurn. Die Inhaberin steht in Gütertrennung mit ihrem Ehemanne Robert Müller, in Solothurn. Die Firma erteilt Einzelprokura an Erwin Müller, Feinmechanikor, von Solothurn, in Neuägeri (Gemeinde Menzingen). Fabrikation von Präzisionsschrauben und Compressionshahnen für Lastautomobile.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Affaires immobilières, etc. — 1932. 5 décembre. Aux termes d'acte reçu par Me Maxime Quartenoud, notaire, à Fribourg, le 2 septembre 1932, la société anonyme **Madelia S. A.,** dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 3 novembre 1931, no 256, page 2334), a modifié ses statuts, en ce sens que le conseil d'administration sera dorénavant composé de 1 à 3 membres, nommés pour 3 ans et rééligibles. Les autres faits publiés n'ont pas été modifiés.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Haushaltungs- und Geschenkartikel. — 1932. 29. November. Inhaber der Einzelfirma **Ludwig Arenson,** in Solothurn, ist Ludwig Arenson-Schmautz, von Zürich, in Solothurn. Haushaltungs- und Geschenkartikel, sowie Waren aller Art. Stalden Nr. 21.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Gasthaus. — 1932. 5. Dezember. Die Firma **August Weigl,** Gasthaus zum alten Rössli, in Davos-Dorf (S. H. A. B. Nr. 135 vom 29. Mai 1912, Seite 964), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

5. Dezember. Aus dem Vorstand der **Viehzuchtgenossenschaft Ilanz,** in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1926, Seite 409), sind Joseph Casura und Jakob Caduff ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Der Vorstand ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Jakob Brenn, bisher Aktuar; Aktuar: Martin Caduff, Kaufmann, von und in Ilanz, und Kassier: Andreas Deflorin, Lehrer, von Tavetsch, in Strada i. O. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident allein.

Stickereien, Textilwaren. — 5. Dezember. Die Firma **Wixler & Cie.,** Stickereien, Strick-, Wirk- und Textilwaren, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in St. Moritz-Dorf (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1932, Seite 515), hat das Filialgeschäft in St. Moritz-Dorf aufgegeben. Die Firma ist daher im Handelsregister des Kantons Graubünden erloschen.

5. Dezember. Die Firma **Eugen Schmidt-Schaer «Soieries»,** Seidenstoffe, Strumpfwaren, Herrenwäsche usw., in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1922, Seite 649), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Seidenstoffe, Strumpfwaren, Herrenwäsche. — 5. Dezember. Inhaberin der Firma **Frau Schmidt-Schaer,** in Davos-Platz, ist Frau Ida Schmidt-Schaer, von Deutschland, wohnhaft in Davos-Platz. Seidenstoffe, Strumpfwaren und Herrenwäsche. Promenade Nr. 44.

Aargau — Argovie — Argovia

1932. 5. Dezember. Die Firma **Landw. Genossenschaft Leerau,** in Mooslecrau (S. H. A. B. 1910, Seite 255), wird gemäss Art. 16 der revidierten Verordnung II vom 16. Dezember 1918 und gestützt auf die Verfügung der kantonalen Justizdirektion vom 30. November 1932 von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

5. Dezember. Die Firma **Fritz Merz, Kolonialwaren- & Spezereihandlung z. Schlössli,** in Menziken (S. H. A. B. Nr. 68 vom 22. März 1930, Seite 624), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Baumwollene, wollene Gewebe usw. — 5. Dezember. Die infolge Konkurseröffnung am 14. Juli 1932 von Amtes wegen vorgenommene Löschung der Firma **Aktiengesellschaft vorm. Suter & Cie.,** Fabrikationsgesehäft in baumwollenen, wollenen und kunstseidenen Geweben, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1932, Seite 1769), wird, nachdem der Konkurs vom Bezirksgericht Zofingen widerrufen worden ist, aufgehoben. Die Firma besteht in früherer Weise weiter.

Halbfabrikate in Stahl usw. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Fritz Leimbacher,** in Baden, ist Fritz Leimbacher, Ingenieur, von Nürensdorf, in Baden. Vertretungen von Halbfabrikaten in Stahl und Metallen sowie Dampfarmaturen. Brunnmattstrasse 3.

Krepp-, Strick- und Wirkwaren. — 5. Dezember. Die Firma **Straehl & Cie., Aktiengesellschaft,** Fabrikation von Krepp-, Strick- und Wirkwaren, sowie Handel mit solchen und ähnlichen Artikeln, in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 259 vom 5. November 1930, Seite 2272), hat in der Generalversammlung vom 22. Oktober 1932 das Aktienkapital von bisher Fr. 200,000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu je Fr. 1000, auf Fr. 150,000 reduziert durch Herabsetzung des Nominalbetrages der einzelnen Aktien auf Fr. 750. Der § 3 der Statuten ist entsprechend abgeändert worden. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 150,000, eingeteilt in 200 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 750. An Stelle von Max Spiess, Kaufmann, in Lugano, wurde ohne Unterschriftsrecht in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Marco Antonini, Advokat, von Lugaggia (Tessin), in Lugano.

Mechanische Strickerei. — 5. Dezember. **Aktiengesellschaft Buser & Keiser & Cie. (Société anonyme Buser & Keiser & Co.) (Buser & Keiser & Co. Limited Cy.),** mechanische Strickerei, mit Sitz in Laufenburg (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1929, Seite 629). In der Generalversammlung vom 19. November 1932 wurde die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Franken 600,000, eingeteilt in 600 Namenaktien von je Fr. 1000, um Fr. 200,000 auf Fr. 400,000 beschlossen durch Annullierung von 200 Aktien. Der Art. 4 der Statuten ist dementsprechend abgeändert worden. Das Gesellschaftskapital beträgt nunmehr Fr. 400,000, eingeteilt in 400 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

Vins. — 1932. 3 décembre. **Held et Cie,** commerce de vins, à Cully (F. o. s. du c. du 12 décembre 1925, n° 290, page 2075). Le domicile de l'associé Ernest Held, ainsi que les bureaux de la société, sont transférés de Riex, à Cully, siège de la société: chez Ernest Held.

Auberge. — 5 décembre. La maison **Lucien Diserens,** auberge, à Savigny (F. o. s. du c. du 11 août 1926, n° 185, page 1458), est radiée ensuite de décès.

Horlogerie, bijouterie, etc. — 5 décembre. Le chef de la maison **Fritz Wüthrich,** à Chexbres, est Fritz Wüthrich, fils de défunt Edouard Wüthrich, de Trub (Berne), domicilié à Chexbres. Horlogerie, bijouterie, gramophones et radios.

Bureau de Lausanne

Articles industriels. — 1er décembre. La société en nom collectif **Jayet et Pitteloud,** ayant son siège à Lausanne, fabrication et fournitures d'articles industriels, ainsi que toutes représentations commerciales s'y rattachant (minerais et armes) (F. o. s. du c. du 15 octobre 1931), est dissoute; la liquidation étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

Bureau de Vevey

5 décembre. L'association **Société de l'Orchestre du Conservatoire de Montreux,** dont le siège est à Montreux, les Planches (F. o. s. du c. des 8 novembre 1927, n° 262, page 1770, et 26 novembre 1927, n° 278, page 2089), a, dans son assemblée générale du 12 novembre 1932, décidé sa radiation au registre du commerce étant donné les dispositions légales qui la régissent (C. C. art. 52, al. 2, et 60). La société continue d'exister sans inscription. Elle est en conséquence radiée au bureau de Vevey.

Genf — Genève — Ginevra

Cartes postales. — 1932. 1er décembre. La raison **Charles Weisshaupt,** commerce de cartes postales, à Genève (F. o. s. du c. du 22 novembre 1932, page 2723), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Chauffage par le sol. — 1er décembre. Charles-William-André Dériaz, de Cartigny, domicilié à Genève, marié sous le régime de la séparation de biens avec Marguerite née Muller et Henri Grosclaude, du Locle (Neuchâtel), domicilié à Carouge, tous deux ingénieurs, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **W. Dériaz et H. Grosclaude, ingénieurs,** une société en nom collectif commençant le 1er décembre 1932. Exploitation en Suisse des brevets de William Dériaz relatifs au chauffage par le sol. 17, rue de la Pélisserie.

Ferblanterie et plomberie. — 1er décembre. Giovanni-Battista Pedrani, de nationalité italienne, domicilié à Genève, et Marcel-Jean Hugli, de Genève, y domicilié, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Pedrani et Cie,** une société en nom collectif qui a commencé le 15 janvier 1932. Entreprise de ferblanterie et plomberie. 12, rue des Savoises.

Epicerie, primeurs, etc. — 1er décembre. La raison **Paul Hanselmann,** commerce d'épicerie, primeurs, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 14 juin 1932, page 1452), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

1er décembre. **La Mutuelle Urbaine,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 29 juin 1920, page 1247). Adresse actuelle de la société: Boulevard Georges Favon n° 12 (régie L. Daudin).

Garage, etc. — 1er décembre. Le chef de la maison **Ragozzi,** à Chêne-Bougeries, est Alfred Ragozzi, de nationalité française, domicilié à Chêne-Bougeries. Garage, atelier de réparations et carrosserie d'automobiles. 33, Chêne-Bougeries.

Epicerie, etc. — 1er décembre. Le chef de la maison **Léon Michel,** à Genève, est Léon Michel, de nationalité française, domicilié à Genève. Commerce d'épicerie, laiterie et primeurs. 27, rue Caroline.

Epicerie, primeurs, etc. — 1er décembre. Le chef de la maison **Marie Barbier,** à Genève, est Marie-Adèle Barbier, née Jacobino, de Boudry (Neuchâtel), domiciliée à Genève. Commerce d'épicerie, primeurs, vins et liqueurs. 27, rue de la Coulouvrenière.

1er décembre. **Société de la Place de la Synagogue,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 juillet 1926, page 1393). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Théodore Mallet (inscrit), président; Jean Degrange (inscrit), secrétaire, et Frantz Fulpius, architecte, de Chêne-Bougeries, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur Augusta dite Andrée Ludwig née Jeandin, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints.

1er décembre. **Société Anonyme de Champagnisation,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 12 juillet 1930, page 1486). L'administrateur-délégué Henri Varichon, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. L'administrateur Albert Desbaillet (inscrit) est président du conseil d'administration.

1er décembre. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 28 novembre 1932, la **Société Immobilière Grand Pré-Orangerie C.,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 2 avril 1931, page 718), a pris acte de la démission des administrateurs Remo Beltrami et Joseph Rubin, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Paul Perrin (inscrit) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Siège social actuel: 16, rue de Hesse (bureau de Paul Perrin, architecte).

1er décembre. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 29 novembre 1932 la **Société Immobilière Grand Pré-Orangerie D.,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 2 avril 1931, page 718), a pris acte de la démission des administrateurs Remo Beltrami et Paul Perrin, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Joseph Rubin (inscrit) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Siège social actuel: 8, rue de l'Aubépine (bureaux de Joseph Rubin Société Anonyme).

Tissus et articles divers. — 1er décembre. **Janssens fils,** représentation de tissus et articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 11 février 1932, page 356). Le titulaire Albert-Louis-Prosper Janssens, de nationalité française, à Genève, et son épouse Olga née Picozzi, ont adopté, suivant contrat de mariage du 18 novembre 1932, le régime de la séparation de biens (C. C. art. 241 et ss.).

Marchand-tailleur. — 1er décembre. **Georges Meyer,** marchand-tailleur, à Genève (F. o. s. du c. du 23 août 1932, page 2031). Le titulaire Georges Meyer, à Genève, et son épouse Berthe-Emma-Jeanne née Buache, ont adopté, suivant contrat de mariage du 11 novembre 1932, le régime de la séparation de biens (C. C. art. 241 et ss.).

Epicerie, comestibles, etc. — 2 décembre. La raison **Heuby,** commerce d'épicerie, comestibles, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 3 juin 1922, page 1078), est radiée ensuite de remise de commerce.

Edition et vente de livres, etc. — 2 décembre. Le chef de la maison **Alt,** à Genève, est Léonie Alt née Hermann, de Frauenfeld (Thurgovie), domiciliée à Genève, mariée sous le régime de la séparation de biens avec Georg-Adolf Alt. Edition et vente de livres, brochures et journaux « Aryens ». 13, rue des Peupliers.

Café-brasserie. — 2 décembre. Le chef de la maison **Isaac Supersaxo,** à Genève, est Isaac Supersaxo, de Saas-Fée (Valais), domicilié à Genève. Café-brasserie, à l'enseigne « Café de la Poste ». 26, Bd. du Pont d'Arve.

Epicerie, laiterie. — 2 décembre. Le chef de la maison **Berthe Eperon,** à Genève, est Marie-Berthe Eperon née Surdez, de Pizy (Vaud), domiciliée à Genève, mariée sous le régime de la séparation de biens avec Jean-François Eperon. Commerce d'épicerie et laiterie. 26, rue de Lausanne.

2 décembre. **L'Association Typographique Genevoise,** association jouissant de la personnalité ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 avril 1885, page 277), renonce à son inscription au registre du commerce en se basant sur les art. 52, al. 2, et 60 du C. C. S. Cette association est en conséquence radiée, mais continue d'exister.

2 décembre. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 1er décembre 1932, la **Société Financière Cypris,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 20 septembre 1932, page 2239), a pris acte de la démission de l'administrateur Jules Cottet, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Jean Lullin (inscrit) reste seul administrateur et continue d'engager la société par sa signature individuelle.

2 décembre. Suivant procès-verbal reçu par Me Gustave Martin, notaire, à Genève, le 30 novembre 1932 et statuts du même jour, il a été constitué, sous la dénomination de **Société Immobilière avenue des Vollandes N° 4,** une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, la location et la vente de tous immeubles et toutes opérations s'y rattachant, notamment l'acquisition pour le prix de fr. 90,000 de la parcelle 3039 de la commune de Genève, section Eaux-Vives, lieu dit avenue des Vollandes n° 4. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 20,000, divisé en 20 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève ou dans les Avis de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou par celle de l'administrateur unique. Le conseil d'administration est composé de Jean-Théodore L'Huillier, président et Pierre-Théodore-Alfred L'Huillier, secrétaire, tous deux régisseurs, de et à Genève. Siège social: 5, rue Jean Petitot (régie J. Th. L'Huillier et ses fils).

Article concernant l'automobile, etc. — 3 décembre. **Alfred Dupuis,** fabrication, commerce et représentations de tous articles concernant l'automobile et ses accessoires; fabrication de clôtures en tous genres, à Genève (F. o. s. du c. du 11 février 1930, page 308). Les bureaux de la maison sont actuellement: 24, Rue Chauvet.

Café, épicerie. — 3 décembre. La raison **Jean Gonin,** à Puplinge (F. o. s. du c. du 8 décembre 1926, page 2144), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 10 décembre 1931.

La maison est continuée, depuis cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Veuve Jean Gonin,** à Puplinge, par Hélène-Louise Gonin, née Buloz, veuve de Jean Gonin, de Puplinge, y domiciliée. Exploitation d'un café et commerce d'épicerie.

Epicerie, vins, etc. — 3 décembre. La maison **Alex Gay,** commerce d'épicerie, vins, liqueurs, mercerie et tabacs, à Avully (F. o. s. du c. du 1er octobre 1924, page 1622), exploite un second magasin de vente, avec local à La Plaine (commune de Dardagny).

3 décembre. **Transports Internationaux Jean Mesmer, Société Anonyme,** dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 28 octobre 1932, page 2525). Suivant procès-verbal authentique du 11 novembre 1932, les statuts ont été modifiés sur des points non soumis à publication.

Erlöschen der Auswanderungsagentur Kaiser & Cie. in Basel

Das den Herren Wilhelm Fankhauser sen., Wilhelm Fankhauser jun. und Huldreich Ruede-Fankhauser als bevollmächtigten Geschäftsführern der Auswanderungsagentur Kaiser & Cie. in Basel am 24. Dezember 1926 erteilte Patent ist am 30. Juni 1932 erloschen; mit dem gleichen Tage hat auch die genannte Auswanderungsagentur zu bestehen aufgehört.

Ansprüche, die nach Massgabe des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Auswanderern, Passagieren oder Rechtsnachfolgern von solchen an die von der vorerwähnten Agentur deponierte Kaution geltend gemacht werden können, sind dem unterzeichneten Amt vor dem 30. Juni 1933 zur Kenntnis zu bringen. (A. A. 51[1])

Bern, den 30. Juni 1932. **Eidgenössisches Auswanderungsamt.**

Avis concernant l'extinction de l'agence d'émigration Kaiser & Cie., à Bâle

La patente délivrée le 24 décembre 1926 à MM. Wilhelm Fankhauser, père, Wilhelm Fankhauser, fils, et Huldreich Ruede-Fankhauser en qualité de représentants de l'agence d'émigration Kaiser & Cie., à Bâle, a été annulée le 30 juin 1932; en même temps, cette agence a cessé d'exister.

Les demandes d'indemnité que les autorités ou les émigrants et passagers, ou les ayants-cause de ceux-ci, ont à faire valoir sur la base de la loi fédérale du 22 mars 1888 concernant les opérations des agences d'émigration contre l'agence Kaiser & Cie., à Bâle, doivent être adressées à l'office soussigné avant le 30 juin 1933. (A. A. 51[1])

Berne, le 30 juin 1932. **Office fédéral de l'émigration.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 8. Dezember an — Cours de réduction à partir du 8 décembre

Belgien Fr. 72.20; Dänemark Fr. 88.—; Danzig, Freie Stadt Fr. 101.60; Deutschland Fr. 123.75; Frankreich Fr. 20.33; Italien Fr. 26.60; Japan Fr. 112.—; Jugoslawien Fr. 9.13; Luxemburg Fr. 14.43; Marokko Fr. 20.33; Niederlande Fr. 209.10; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 58.50; Schweden Fr. 92.25; Tschechoslowakei Fr. 15.46; Tunesien Fr. 20.33; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 17.—.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Sagts Euren Frauen

Eine einzigartige Gelegenheit bietet sich. Die Leinenweberei Langenthal A. G. in Langenthal liefert direkt ab Fabrik zu den allergünstigsten Preisen ihre fertigen Aussteuern und Hauswäsche aller Art für Bett, Tisch und Küche. — Und Langenthaler Leinen unter dem Weihnachtsbaum ist eines der beliebtesten praktischen Geschenke, jeder Hausfrau in der heutigen Zeit höchst willkommen; eignet sich auch als Geschenk für Angestellte und Arbeiter. Darum haben wir uns zu nachfolgendem **Spezialangebot** entschlossen, das in jedes Haus und für jeden Tisch passt:

BESTELLSCHEIN AN DIE LEINENWEBEREI LANGENTHAL A. G. IN LANGENTHAL

Tischdecken in modernem, ruhigem Muster, Farben blau, grün oder gelb, abgetönt mit écru Grund, Halbleinen, abgepasst:

Grösse 150/120 cm . . . . . per Stück Fr. 7.—
Grösse 150/150 cm . . . . . per Stück Fr. 8.50
Grösse 150/180 cm . . . . . per Stück Fr. 10.—

Geschenk-Teegedeck mit 6 Serviettchen Reinleinen extra, Hohlsaum genäht, Farben vorwiegend blau, gelb, grün, rostrot, blaurosa. — In Geschenkkarton verpackt, Umtausch möglich.

Grösse 150/120 cm . . . . . per Gedeck Fr. 10.—
Grösse 150/150 cm . . . . . per Gedeck Fr. 11.80
Grösse 150/180 cm . . . . . per Gedeck Fr. 13.20

Gleichzeitig schicken Sie mir **kostenlos 1 Exemplar** von Heft Nr. 7 „Die Wäsche"

Name und genaue Adresse: .....

Nichtgewünschtes bitte streichen.

AUSFÜLLEN
AUSSCHNEIDEN
ABSCHICKEN

Dieses Angebot soll Ihnen nicht nur grosse Freude bereiten, sondern auch zeigen, was wir zu leisten imstande sind. Sie finden übrigens alle Vorteile, die wir unsern Kunden bieten, und Aufklärung über Neuanfertigungen, sparsamen Einkauf und Beurteilung der Qualitäten, der Waschmethoden usw. in der Zeitschrift „Die Wäsche", Bern, Waisenhausplatz 2. Eine Zeitschrift, die sparen hilft, mit dem billigen Jahresabonnementspreis von nur Fr. 3.—. Heute jeder Hausfrau willkommen. — Verlangen Sie von uns unverbindliche Offerten, wenn Sie auch nur eine Kleinigkeit brauchen. Sie kaufen zum billigsten Tagespreise beste Schweizerware und unterstützen damit einheimisches Schaffen und Arbeiten. 2137

LEINENWEBEREI LANGENTHAL A. G. in Langenthal

ZWEIGGESCHAFTE: **BERN**, SPITALGASSE 4 — **ZÜRICH**, STREHLGASSE 29

Er reklamiert wenn seine Zeitung nicht kommt

DIE ZEITUNG ist das einzige Werbemittel auf das gewartet wird.

Die Neue Automobil Verkaufs A.-G. Zürich

hat in ihrer Generalversammlung vom 24. November 1932 die **Liquidation** der Gesellschaft beschlossen und Herrn Dr. **F. Schöni,** Rechtsanwalt, Pelikanstrasse 2, in **Zürich 1,** zum Liquidator ernannt mit dem Recht der Einzelunterschrift. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum **31. Dezember 1932** beim Liquidator anzumelden gemäss Art. 665 O. R. (10923 Z) 3132 i

Neue Automobil Verkaufs A.-G. in Liq.
Schöni.

Brauerei zum Warteck

B. Füglistaller Nachfolger in Basel

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 9. Dezember 1932, abends 6 Uhr in der Zunft zu Safran (1. Stock) in Basel

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1932.
2. Abnahme des Berichtes der Verwaltung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Festsetzung der Dividende.
4. Wahlen.

Bericht und Jahresrechnung liegen vom 1. Dezember 1932 an zur Einsicht der Herren Aktionäre bei der Handwerkerbank Basel bereit. Auch können daselbst die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom 1. Dezember bis 8. Dezember 1932 bezogen werden. (10411 Q) 3039 i

Basel, den 23. November 1932.

Der Verwaltungsrat.

Wollen Sie jetzt Ihre ganze Arbeitskraft einsetzen ohne Zeitverlust, so diktieren Sie ins

DICTAPHONE

den leistungsfähigen, einfach zu bedienenden und deutlich wiedergebenden Diktierapparat 29[3]

Prospekte und Auskunft: Tel. 33.703 Zürich

Rüegg-Naegeli
BAHNHOFSTRASSE 22 ZÜRICH

En Suisse romande: F. Kaiser & Fils, 18, rue de Bourg, Lausanne

Warum nicht einmal nach

Splügen Rheinwald

mit seinen ausgezeichneten Uebungsfeldern und dem vielseitigen Tourengebiet. 1460 m ü. M. 1½ Std. im Postauto von Thusis. Speziell geeignet zur Abhaltung von Kursen. Vorzügliche Aufnahme in den heimeligen Familienhotels mit Zentralheizung etc.

Posthotel Bodenhaus
Pension von Fr. 10.— an
Joh. Ragoth - Kienberger
Besitzer und Leiter.

Hotel Splügen
Pension von Fr. 9.— an
Neuer Inhaber: H. Dummert
Gleiches Haus Hotel Post & Viamala, Thusis. 2964

Ankauf von Heu und Stroh

Das Eidg. Oberkriegskommissariat beabsichtigt, ein **beschränktes** Quantum (7487 Y) 3147

Heu und Stroh

anzukaufen.

Angebote sind der unterzeichneten Amtsstelle, von welcher auch die Lieferungsvorschriften und die Angebotformulare bezogen werden können, sofort schriftlich einzureichen.

Bern, den 6. Dezember 1932.

Eidg. Oberkriegskommissariat.

Aufforderung — Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweizerischen Volksbank ausgegebene Forderungsurkunden, bezw. Titel vermisst:

Les titres suivants émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après ont été égarés:

Schweizerische Volksbank Basel

a) Niederlassung Basel.

1. Einlagenheft Nr. 51124, lautend auf den Namen von Frl. **Margrit Treuthardt,** Pfeffingerstrasse 102, Basel.

b) Agentur Klein-Basel.

2. Einlagenheft Nr. 2266, lautend auf den Namen von **Claudio Samora,** Clarastrasse 1, Basel.
3. Einlagenheft Nr. 2668, lautend auf den Namen von **C. Samora - von Büren,** Clarastrasse 1, Basel.

Schweizerische Volksbank Bern

4. Oblig. 4¾ % Nr. 21864 à Fr. 1000 mit Coupon per 1. Oktober 1932 & ff., lautend auf den Namen von **Fried. Luginbühl,** Landwirt, Enggistein bei Worb.

Banque Populaire Suisse Fribourg

Agence de Morat.

5. Carnet d'épargne № 2885 au nom de Mme. **Rosa Bollhalder-Ott,** à Morat.

Banque Populaire Suisse Genève

6. Carnet de dépôt № 40748 au nom de **Charles Henri Dufaux,** Bellevue-Genève.

Banque Populaire Suisse Tramelan

7. Carnet de societaire № 118209 au nom de **Fabor S. A.,** Tramelan.

Schweizerische Volksbank Zürich

Agentur Zürich-Helvetiaplatz.

8. Sparheft Nr. 16779, lautend auf den Namen von **Robert Alois Schennach,** Turnhallestrasse 31, Zürich 4.

Die allfäll. Inhaber dieser Forderungsurkunden, bezw. Titel werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreff. Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls diese Urkunden gemäss Art. 90 OR. entkräftet werden.

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois, au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 C. O.

(7554 Y) 3170

Basel, Bern, Fribourg, Genève, Tramelan, Zürich, den 6. Dezember 1932. le 6 décembre 1932.

Schweizerische Volksbank.
Banque Populaire Suisse.

Commerçant suisse français

connaissance parfaite des langues allemande et anglaise, longue carriere dans maisons internationales (Directeur pendant 6 années), excellent organisateur. Réf. 1er ordre

cherche situation

dans industrie ou commerce. Par la suite association ou reprise non exclues. Entrée de suite ou à convenir. Offres sous chiffres H A B 3164 à Publicitas Berne.

Schweizer Rechenmaschine MADAS
Super-Vollautomat

Die bestbekannte Schweizer Rechenmaschine MADAS für alle vier Rechenarten, deren äusserst rationelles vollautomatisches Arbeiten bei Erledigung von Multiplikationen und Divisionen vor ca. 6 Jahren für alle Kenner eine Ueberraschung bedeutete, hat sich glänzend bewährt. Hunderte solcher Maschinen stehen in der Schweiz im Betrieb und befriedigen ihre Besitzer aufs beste. Es ist zu erwähnen, dass diese Schweizer Konstruktion Schule gemacht hat, **indem sich auch andere Fabriken entschliessen mussten,** ähnliche Typen auf den Markt zu bringen.

90-3 Kapazitäten: 9×7×12-stellig und 9×9×16-stellig. 90-3

Hersteller: H. W. Egli A. G, Zürich-Wollishofen. Generalvertretung: Additions- & Rechenmaschinen A. G., Zürich
Limmatquai 34, Telephon 26930 und 26931

Vergessen Sie nicht

in Ihren Reklameplan das

Schweizerische Handelsamtsblatt

einzubeziehen

Ein Problem das von Tag zu Tag schwieriger wird

ist die Ausarbeitung einträglicher Reklame. Besprechen Sie die Sache mit Fachleuten.

Capita S. A.

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1932 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Auf Grund von O. R. Art. 667 werden die Gläubiger der Gesellschaft hiemit zur Anmeldung ihrer Ansprüche an den bisherigen Verwaltungsrat aufgefordert. (11010 Z) 3175 i

Zürich, den 5. Dezember 1932.

Der Verwaltungsrat.

Usines Métallurgiques de Vallorbe

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **mercredi 21 décembre 1932, à 15½ heures, dans la grande salle de l'Hôtel de France, à Vallorbe.**

(La feuille de présence sera établie à partir de 15 heures.)

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1931/32.
2. Rapport de MM. les contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de MM. les contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires dès le 10 décembre 1932, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'à 16 heures, la veille de l'assemblée, contre présentation des actions:

à **Vallorbe,** au siège social;
à **Lausanne,** à la Banque Cantonale Vaudoise;
à **Vevey,** chez MM. de Palézieux et Cie.

Vallorbe, le 7 décembre 1932. (653-4 L) 3174 i

Le conseil d'administration.

Usines Métallurgiques de Vallorbe

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **mercredi 21 décembre 1932, dans la grande salle de l'Hôtel de France, à Vallorbe,** sitôt après la clôture de l'assemblée générale ordinaire.

ORDRE DU JOUR:

1. Réduction du capital social.
2. Modifications aux statuts.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale extraordinaire seront délivrées jusqu'à 16 heures, la veille de l'assemblée, contre présentation des actions:

à **Vallorbe,** au siège social;
à **Lausanne,** à la Banque Cantonale Vaudoise;
à **Vevey,** chez MM. de Palézieux et Cie.

Vallorbe, le 7 décembre 1932. (653-5 L) 3174 i

Le conseil d'administration.

Financière Omnia

Les actionnaires de la Financière Omnia sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **lundi 19 décembre 1932, à 10 heures, à la Chambre de Commerce de Genève,** 8, Rue Petitot.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1931/32.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion.
4. Modification des statuts.
5. Liquidation éventuelle.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées contre présentation des titres jusqu'au 16 décembre 1932 chez MM. Decrue & Cie, 14, Rue de Hollande, Genève.

Le bilan et le compte des profits et pertes au 30 juin 1932 sont à la disposition des actionnaires. (12345 x) 3172 i

Genève, 7 décembre 1932.

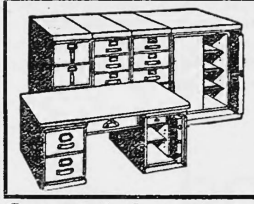
Le conseil d'administration.

Anleihen

Finanziell starke und steuerkräftige **Stadt der Schweiz sucht** zur Ablösung eines bald fällig werdenden kleineren Anleihens

Geld auf Kassenobligationen oder Schuldscheine

aufzunehmen. — Anfragen unter HAB 3169 an **Publicitas A.-G. Bern.**



Bestes Weihnachtsgeschenk

Union-Stahlpult

mit Sicherheitsverschluss
evtl. mit patent. Kassenschrank

Union - Kassenfabrik A. G.

Gessnerallee 36 - Tel. 51.758
Zürich 32-13

Colloid-chemische Forschungs A.-G. Zürich

Bekanntmachung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. September 1932 hat sich die Gesellschaft aufgelöst und tritt in Liquidation.

Die Gläubiger der genannten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, dem unterfertigten Liquidator bis zum **10. Dezember 1932** ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einsendung der Beweismittel im Original oder amtlich beglaubigten Abschrift anzumelden. (10514 Z) 2923

Zürich, den 7. November 1932.

Colloid-chemische Forschungs A.-G.
Der Liquidator:
Rolf Merlitschek, Zürich 8, Mainaustrasse 32.

THEMIS Finanz-Gesellschaft in Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, **den 12. Dezember 1932,** vormittags **11 Uhr,** im Geschäftshaus «zum Phönix» in Zug.

TRAKTANDEN:

1. Wahlen in den Verwaltungsrat.
2. Verschiedenes. 3167 i

Zug, den 6. Dezember 1932.

Der Verwaltungsrat.

Salmenbräu Rheinfelden in Rheinfelden

Der Dividenden-Coupon Nr. 32 unserer Aktien wird von heute an nach Abzug von 3 % eidg. Couponsteuer mit

Fr. 40.— netto

eingelöst von der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und Basel, den Herren Ehinger & Cie. in Basel, dem Schweizerischen Bankverein in Basel, der Aargauischen Hypothekenbank Filiale in Rheinfelden, der Aargauischen Kantonalbank in Rheinfelden und der Brauerei in Rheinfelden.

Rheinfelden, den 6. Dezember 1932. (10646 Q) 3171 i

Der Verwaltungsrat.

The Majestic Palace Hôtel, à Nice

Le conseil d'administration de cette société, dont le siège social est à Vevey, convoque Messieurs les actionnaires en

assemblée générale ordinaire

pour le **vendredi 23 décembre 1932, à 15 heures,** à l'Hôtel de Ville, à Vevey, avec l'**ordre du jour** suivant:

Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées, du 17 au 22 décembre 1932, sur présentation des titres ou de certificats en tenant lieu, par l'Etude des **notaires Monod et Delafontaine,** 16, Avenue de la Gare, à Vevey, où le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés, à la disposition des actionnaires. 3168 i

Vorbereitungen zum **Jahresabschluss** rechtzeitig treffen!

Blitzschnell rechnet

und schreibt die VICTOR-Rechenmaschine mit lautlosem Motor, dreifacher Kontrolle, gedruckten Operationen und sichtbarem Zählwerk. VICTOR-Electric- oder Handmodell wird nur

mit 1 Hand bedient.

Ueberall unverbindliche und kostenlose Vorführung durch

H. CAMPICHE
2. ST-PIERRE • LAUSANNE

VICTOR

Alle Vorteile

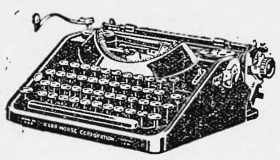
der bisherigen Durchschreibe-Buchhaltungen und dazu

endlich ein übersichtliches Journal

Schnelleres Arbeiten. Bessere Uebersicht.

Bedeo-Durchschreibe-Buchhaltung

O. HARTMANN & CIE., Bücherfabrik, ZÜRICH, Sihlstr. 59



BARR

die Büro-Schreibmaschine in tragbarer Form.

24 und 38 cm Wagen

Nach Gewicht und Form reiht sich die Barr unter die Portables ein, aber wenn Sie auf ihr schreiben, **haben Sie das Gefühl, auf einer großen Büromaschine zu arbeiten.**

Referenzen aus Banken, Handel, Industrie u. Versicherungen

Zürich
Löwenstraße 11
Telephon 58.883
bei der neuen City

GENERALVERTRETUNG:
Julius Brendle

Basel
Klosterberg 19
Tel. 27.647

Der Jahresabschluss naht

Jetzt ist's an der Zeit,
die Reorganisation Ihrer
Buchhaltung vorzubereiten.

Aber beachten Sie bitte:

Ihre Durchschreibebuchhaltung wird die gewünschte Leistungsfähigkeit bei weitem nicht erreichen, wenn Sie eine Buchungsmaschine **ohne meinen Vorsteckautomaten „RAPID"** benutzen. **Der „RAPID", diese neueste Erfindung aus meinen eigenen Werkstätten, macht jede gewöhnliche Continental-Korrespondenzmaschine zur leistungsfähigsten Buchungsmaschine.** Jetzt braucht's kein großes Anlernen, kein langes Ueben mehr. Jetzt geht das Vorstecken, das Geraderichten und das Auf-die-Zeile-Einstellen ganz automatisch.
Und soll die Maschine als reine Korrespondenzmaschine benutzt werden, so genügen zwei Sekunden zum Abmontieren des Apparates.
Den „RAPID" müssen Sie arbeiten sehen, dann erst bekommen Sie den rechten Begriff von seiner verblüffend einfachen Handhabung.
Verlangen Sie unverbindliche Vorführung oder Gratisprospekt CR 37.

Continental
mit Vorsteck-Automat
RAPID

J.F. Pfeiffer
ZÜRICH, LÖWENSTR. 61

Filialen in Basel und Schaffhausen

Bigla Stahlmöbel

Jetzt ist es Zeit, Aenderungen und Reorganisationen im Büro vorzunehmen. Unterlassen Sie nicht, dabei auch Bigla-Stahlmöbel zu prüfen, wir beraten Sie unverbindlich.

Bigla-Vertikalschränke
für die Registrierung der Korrespondenz sind normalisiert und kombinierbar. Sie sind unverwüstlich und bieten im Brandfall dem Feuer starken Widerstand. Die Schubladen sind sehr bequem zu bedienen, da sie auf Patent-Kugellagerführungen spielend leicht laufen. Die Bigla-Schubladenführungen haben sich seit Jahren glänzend bewährt und sind auch heute noch unübertroffen.

Bigla-Pulte
ermöglichen eine weitgehende Ausnützung des Raumes. Die auf Patent-Kugellagerführungen spielend leicht laufenden Schubladen lassen sich auch bei schwerer Belastung mühelos bewegen und können für verschiedenartigste Bedürfnisse sehr praktisch eingerichtet werden. Schwierige Platzfragen werden oft durch ein Bigla-Pult auf einfache Weise gelöst.

Bigla-Archivschubladen
zur Aufbewahrung erledigter Akten sind praktisch und billig. Sie laufen auf Rollen und lassen sich beliebig stapeln.

Bigla-Registraturmaterial
ist nach neuesten Gesichtspunkten ausgearbeitet. Kartotheken und Registraturen, hängend und stehend, gewinnen durch Bigla-Leitkarten, Mappen u. Hefter an Ordnung und Uebersicht.

Besuchen Sie unsere permanente Ausstellung in Biglen.

Bigler, Spichiger & Cie. A.-G., Biglen (Bern)

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne